



## Совет Безопасности

Distr.  
GENERAL

S/1996/413  
10 June 1996  
RUSSIAN  
ORIGINAL: FRENCH

ПИСЬМО ВРЕМЕННОГО ПОВЕРЕННОГО В ДЕЛАХ ПОСТОЯННОГО  
ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА ЗАИРА  
ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 8 ИЮНЯ 1996 ГОДА НА ИМЯ  
ПРЕДСЕДАТЕЛЯ

СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

По поручению правительства Республики Заир имею честь обратить внимание Совета Безопасности на ситуацию, сложившуюся на границе между Заиром и Угандой. Речь идет о нижеследующих фактах.

4 и 5 июня 1996 года заирский населенный пункт Бунагана, расположенный вблизи границы с Угандой, подвергся нападению лиц, прибывших из Уганды.

В результате этого акта агрессии было убито и ранено около 30 мирных заирских граждан.

Правительство Республики Заир заявляет самый решительный протест и в этой связи обращается с жалобой на Уганду за этот недружеский акт, предпринятый соседом, которого Заир всегда считал братской страной, и создающий угрозу миру и безопасности в этом районе мира.

Учитывая эти явно провокационные действия, которые граничат с *casus belli*, правительство Заира возлагает на Уганду ответственность за пагубные последствия, которыми чревато повторение подобных актов агрессии.

Республика Заир, ссылаясь на статью 35 Устава Организации Объединенных Наций, просит Председателя Совета Безопасности Организации Объединенных Наций срочно созвать заседание Совета для безотлагательного рассмотрения ее жалобы и принятия мер, которые обеспечили бы сохранение обстановки мира в этом районе.

Буду признателен Вам за распространение текста настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

Временный Поверенный в делах  
ЛУКАБУ ХАБУЖИ Н'ЗАЖИ  
Полномочный министр  
Заместитель Постоянного представителя

-----